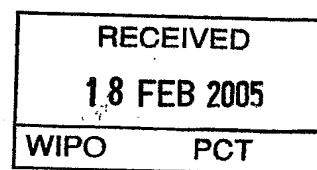


04 01195
EP05/1026
02.02.2005

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE



Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 20 JAN. 2005

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

**PRIORITY
DOCUMENT**
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE

SIEGE
26 bis, rue de Saint-Petersbourg
75800 PARIS cedex 08
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23
www.inpi.fr





26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



N° 11354*01

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

Important ! Remplir impérativement la 2ème page.

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DE 540 W / 190600

REMISE DES PIÈCES DATE - 6 FEV. 2004 LIEU 99 0401195 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI - 6 FEV. 2004		1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE Service Propriété Industrielle 8 rue Louis Lormand Z.A. de l'Agiot - B.P. 81 78321 LA VERRIERE FRANCE	
Vos références pour ce dossier (facultatif) WFR0648/FR			
Confirmation d'un dépôt par télécopie <input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie			
2 NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes	
Demande de brevet		<input checked="" type="checkbox"/>	
Demande de certificat d'utilité		<input type="checkbox"/>	
Demande divisionnaire		<input type="checkbox"/>	
<i>Demande de brevet initiale</i> N° _____ Date ____/____/____ <i>ou demande de certificat d'utilité initiale</i> N° _____ Date ____/____/____			
Transformation d'une demande de brevet européen <i>Demande de brevet initiale</i>		<input type="checkbox"/> N° _____ Date ____/____/____	
3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) "Moto-réducteur notamment pour mécanisme d'essuie-glace de véhicule automobile".			
4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ <input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
5 DEMANDEUR		<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
Nom ou dénomination sociale		VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE	
Prénoms			
Forme juridique		S.A.S.	
N° SIREN		
Code APE-NAF		. . .	
Adresse	Rue	Z.A. de l'Agiot - B.P. 81 8 rue Louis Lormand	
	Code postal et ville	78321 LA VERRIERE	
Pays		FRANCE	
Nationalité		Française	
N° de téléphone (facultatif)		01 30 69 62 79	
N° de télécopie (facultatif)		01 30 69 61 71	
Adresse électronique (facultatif)			



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DES PIÈCES DATE 6 FEV. 2004 LIEU 0401195 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		Réservé à l'INPI	
Vos références pour ce dossier : <i>(facultatif)</i>		WFR0648/FR	
6 MANDATAIRE			
Nom		LEVY-MOULIN	
Prénom		Béatrice	
Cabinet ou Société		Valeo Systèmes d'Essuyage	
N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		PG N° 9876	
Adresse	Rue	8, rue Louis Lormand	
	Code postal et ville	78321	La Verrière
N° de téléphone <i>(facultatif)</i>			
N° de télécopie <i>(facultatif)</i>			
Adresse électronique <i>(facultatif)</i>			
7 INVENTEUR (S)			
Les inventeurs sont les demandeurs		<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée	
8 RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Requête pour la première fois pour cette invention <i>(joindre un avis de non-imposition.)</i> <input type="checkbox"/> Requête antérieurement à ce dépôt <i>(joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence) :</i>	
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes			
10 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) LEVY-MOULIN Béatrice (PG N°9876)		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI 	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

MOTO-REDUCTEUR NOTAMMENT POUR MECANISME
D'ESSUIE-GLACE DE VEHICULE AUTOMOBILE

La présente invention concerne un moto-réducteur,
5 c'est-à-dire un dispositif essentiellement composé d'un
moteur électrique auquel est couplé un réducteur chargé
d'en démultiplier la vitesse.

L'invention trouve une application
particulièrement avantageuse, mais non exclusive, dans
10 le domaine des mécanismes d'essuie-glaces pour
véhicules automobiles.

Un moto-réducteur comporte un nombre plus ou moins
grand de composants électriques. Parallèlement aux
indispensables moteur électrique et connecteur
15 d'alimentation, on trouve en outre de plus en plus
souvent une carte électronique permettant de gérer
précisément le fonctionnement du moto-réducteur, un ou
plusieurs capteurs de position et/ou de vitesse, etc.
Il est à noter que pour l'ensemble de ce texte, la
20 notion de composants électriques concerne aussi bien
les dispositifs électriques au sens strict du terme,
que les dispositifs électroniques considérés simplement
comme des systèmes techniquement plus évolués.

Quoi qu'il en soit, il est connu de relier
25 électriquement les différents composants électriques
d'un moto-réducteur en soudant des fils conducteurs
et/ou des pistes conductrices entre leurs bornes de
connexion respectives. Cependant, cette solution tend
peu à peu à disparaître aujourd'hui, en raison
30 essentiellement de son caractère peu écologique lié à
l'utilisation de métaux lourds particulièrement nocifs
pour l'environnement.

Pour remédier à cette difficulté, on a désormais
communément recours à des boîtiers de connexion

généralement amovibles, dans lesquels sont solidarisiées des pistes conductrices dont les extrémités sont à même de venir s'assembler de manière réversible avec les bornes de connexion des différents composants électriques du moto-réducteur.

Ce type de connectique présente toutefois l'inconvénient d'être d'un prix de revient élevé car elle nécessite avant tout la présence d'une pièce supplémentaire et par ailleurs relativement volumineuse, à savoir le boîtier de connexion.

Elle requiert également des pistes de formes complexes et/ou des connecteurs spécifiques au niveau des zones de jonction entre pistes conductrices et bornes de connexion, afin de pouvoir réaliser la fonction d'emboîtement réversible inhérente au caractéristique amovible du boîtier. C'est ainsi que lorsque les extrémités des pistes conductrices se présentent sous la forme de fiches, l'utilisation de douilles onéreuses et encombrantes devient alors obligatoire. A contrario, lorsque ce sont les bornes de connexion des composants électriques qui sont constitués par des fiches, les extrémités des pistes conductrices sont généralement pliées en forme de lyres, ce qui impose de nombreuses opérations de pliage et/ou de découpage qui sont toujours compliquées à mettre en œuvre.

Aussi le problème technique à résoudre, par l'objet de la présente invention, est de proposer un moto-réducteur notamment pour mécanisme d'essuie-glace de véhicule automobile, comportant un carter support sur lequel sont montés un moteur électrique couplé à un réducteur, un carter de fermeture recouvrant le carter support, et des moyens de connexion reliant électriquement entre eux les différents composants

électriques du moto-réducteur, moto-réducteur qui permettrait d'éviter les problèmes de l'état de la technique en offrant une connectique sensiblement moins onéreuse, tout en disposant d'une qualité de connexion
5 optimale.

La solution au problème technique posé consiste, selon la présente invention, en ce que les moyens de connexion comportent au moins une piste conductrice qui est surmoulée à l'intérieur du carter de fermeture, et
10 qui est pourvue d'au moins une entaille apte à coopérer par emboîtement avec une fiche de connexion d'un des composants électriques du moto-réducteur, les portions de piste délimitant longitudinalement chaque entaille étant respectivement aptes à exercer une pression de
15 contact par déformation élastique sur chaque face de la fiche de connexion associée.

L'invention telle qu'ainsi définie présente l'avantage de proposer des moyens de connexion qui sont d'un point de vue structurel considérablement plus
20 simple que leurs homologues de l'état de la technique, et par conséquent beaucoup moins chers à réaliser.

En effet, le surmoulage des pistes conductrices à l'intérieur du carter de fermeture permet de s'affranchir de la pièce supplémentaire que constituait
25 le boîtier de connexion. Il permet également d'adopter des profils de pistes conductrices relativement linéaires, donc faciles à fabriquer et à intégrer. Tout cela sous-entend bien sûr que le carter de fermeture est réalisé en matériau électriquement isolant, par
30 exemple en plastique.

Le principe d'emboîtement employé pour relier chaque fiche de connexion et la piste conductrice qui lui est associée, ne nécessite par ailleurs aucun connecteur spécifique, pas plus que de complexes

opérations de pliage et de découpage. cela contribue là encore à abaisser le coût des moyens de connexion.

Le surmoulage permet en outre une bien plus grande précision dans le positionnement relatif des pistes
5 conductrices par rapport aux fiches de connexion des différents composants électriques du moto-réducteur, au bénéfice cette fois d'une meilleure qualité de connexion.

La précision inhérente au principe d'emboîtement
10 utilisé pour réaliser les connexions, participe elle aussi à l'obtention d'une rigueur d'assemblage sensiblement améliorée entre pistes conductrices et fiches de connexion.

Il est à noter que si la simplicité formelle des
15 pistes conductrices rend ces dernières particulièrement facile à surmouler, elle permet également et de manière particulièrement avantageuse de ne pas compliquer ni même interdire le démoulage du carter de fermeture une fois lesdites pistes conductrices intégrées.

La présente invention concerne également les
20 caractéristiques qui ressortiront au cours de la description qui va suivre, et qui devront être considérées isolément ou selon toutes leurs combinaisons techniques possibles.

Cette description donnée à titre d'exemple non
25 limitatif, fera mieux comprendre comment l'invention peut être réalisée, en référence aux dessins annexés sur lesquels:

La figure 1 illustre en perspective un moto-
30 réducteur conforme à l'invention.

La figure 2 représente le moto-réducteur sans son carter de fermeture.

La figure 3 est une vue de dessous du carter de fermeture du moto-réducteur.

La figure 4 constitue une vue similaire à la figure 2, mais sur laquelle a également été représentée la carte électronique du moto-réducteur.

La figure 5 montre en détail la partie du moto-
5 réducteur où sont implantées les fiches de connexion du moteur électrique.

La figure 6 fait apparaître en perspective un insert destiné à constituer les pistes conductrices vouées à relier électriquement la carte électronique et
10 le moteur électrique.

La figure 7 illustre en perspective un insert destiné à constituer les pistes conductrices vouées à relier électriquement le connecteur électrique et la carte électronique.

La figure 8 représente les zones de contact entre
15 les fiches de connexion du moteur électrique et leurs pistes conductrices d'alimentation.

La figure 9 montre en détail la partie du carter de fermeture qui supporte les extrémités des pistes conductrices destinées à alimenter le moteur
20 électrique.

La figure 10 fait apparaître le positionnement relatif des fiches de connexion du moteur électrique par rapport à la partie du carter de fermeture qui est
25 représentée à la figure 7.

Pour des raisons de clarté, les mêmes éléments ont été désignés par des références identiques. De même, seuls les éléments essentiels pour la compréhension de l'invention ont été représentés, et ceci sans respect
30 de l'échelle et de manière schématique.

La figure 1 illustre un moto-réducteur 1 qui est destiné à équiper un dispositif d'essuie-glace de véhicule automobile. Ce type d'appareil étant

parfaitement connu, son fonctionnement ne sera pas décrit en détail ici.

D'un point de vue purement structurel, le moto-réducteur 1 comporte classiquement un carter support 2 sur lequel sont montés un moteur électrique 3 couplé à un réducteur 4 chargé d'en démultiplier la vitesse. Le carter support 2 est recouvert d'un carter de fermeture 5 avec lequel il est solidarisé par l'intermédiaire de plusieurs vis d'assemblage 6.

Bien qu'il serve par ailleurs de socle d'ancrage pour le moteur électrique 3, le carter support 2 est avant tout destiné à supporter l'ensemble des composants internes du réducteur 4, ainsi qu'on peut le voir sur la figure 2. On remarque notamment la présence d'une vis sans fin 7 qui est en mesure d'être entraînée en rotation axiale directement par le moteur électrique 3, ainsi que d'une roue dentée 8 qui est solidaire d'un arbre de sortie 9 monté mobile en rotation suivant un axe sensiblement perpendiculaire à l'axe de rotation de la vis sans fin 7. L'ensemble est agencé de manière à ce que la vis sans fin 7 coopère par engrènement avec la roue dentée 8, de sorte que l'arbre de sortie 9 est en mesure d'être entraîné indirectement en rotation axiale par le moteur électrique 3.

Outre un rôle d'élément de protection, le carter de fermeture 5 visible à la figure 3 a également pour fonction de servir de support pour la fixation du moto-réducteur 1 sur la carrosserie du véhicule automobile. A cet effet, deux logements 10, 11 sont ménagés sur deux pattes distinctes 12, 13 afin de recevoir de classiques amortisseurs de fixation non représentés ici pour d'évidentes raisons de clarté.

Dans ce mode particulier de réalisation, choisi uniquement à titre d'exemple, le moto-réducteur 1 est

pourvu d'une carte électronique 14 qui est notamment chargée de gérer le courant entre ses différents composants électriques.

La figure 4 montre le positionnement de cette
5 carte électronique 14 par rapport au carter support 2, bien que dans la pratique elle soit plutôt solidarisée de manière amovible à l'intérieur du carter de fermeture 5, au moyen d'un élément de blocage 15 élastiquement déformable. Cette représentation a en
10 fait essentiellement pour but de faire apparaître les bornes de connexion 16, 17 de la carte électronique 14, qui se présentent toutes ici sous la forme de douilles.

La figure 3 montre également que le moto-réducteur 1 est pourvu d'un connecteur 18 qui est chargé de
15 raccorder ses différents composants électriques à une source d'énergie et/ou de commande externe. De manière particulièrement avantageuse, ce connecteur électrique 18 est ici surmoulé directement à l'intérieur du carter de fermeture 5 avantageusement réalisé en plastique
20 électriquement isolant.

Ainsi qu'on peut le voir partiellement sur cette même figure 3, le moto-réducteur 1 dispose en outre de moyens de connexion 20 qui sont à même de relier
25 électriquement entre eux les différents composants électriques du moto-réducteur 1, c'est-à-dire dans le cas présent le connecteur 18, la carte électronique 14 et le moteur électrique 3.

Conformément à la figure 5, le moteur électrique 3 est pourvu de deux fiches de connexion 21, 22, formant
30 bornes d'alimentation. Ces dernières font plus particulièrement saillies du côté du carter de fermeture 5, au niveau du plan de joint situé entre la carcasse 19 du moteur électrique 3 et le carter support

2. Elles sont ainsi accessibles à la partie supérieure du moto-réducteur 1.

Conformément à l'objet de la présente invention, les moyens de connexion 20 de ce mode particulier de réalisation comportent deux pistes conductrices 23, 24
5 qui sont surmoulées dans le carter de fermeture 5, et qui disposent chacune d'une entaille 25, 26 apte à coopérer par emboîtement avec l'une des fiches de connexion 21, 22 du moteur électrique 3. Par ailleurs,
10 les portions de piste 27a, 27b, 28a, 28b délimitant longitudinalement chaque entaille 25, 26 sont respectivement en mesure d'exercer une pression de contact par déformation élastique sur chaque face de la fiche de connexion 21, 22 associée.

15 La figure 6 fait d'ailleurs apparaître un premier insert 37 en matériau conducteur, qui est destiné à être intégré par surmoulage au matériau isolant du carter de fermeture 5, pour constituer une fois découpé les futures pistes conductrices 23, 24 partiellement
20 visibles à la figure 3. On remarque que les extrémités 38, 39 présentent des formes classiques de simples fiches car elles sont destinées à venir se loger dans les douilles 16 de la carte électronique 14.

A titre de comparaison, la figure 7 montre quant à elle un second insert 80 en matériau conducteur, qui
25 est également destiné à être intégré par surmoulage au matériau isolant du carter de fermeture 5. Mais l'optique est ici de constituer les futures pistes conductrices 81 chargées de relier électriquement le connecteur 18, via les extrémités 82, aux douilles 17
30 de la carte électronique 14, via les extrémités 83.

Selon une particularité de l'invention, la largeur minimale de chaque entaille 25, 26 est sensiblement inférieure à l'épaisseur de la fiche de connexion 21,

22 associée. Combinée à l'élasticité intrinsèque du matériau constituant chaque piste conductrice 23, 24, cette caractéristique permet de générer la pression nécessaire pour garantir le contact entre chaque
5 portion de piste 27a, 27b, 28a, 28b et la face de la fiche de connexion 21, 22 correspondante.

Conformément à la figure 8, chaque entaille 25, 26 est ménagée à travers la piste conductrice 23, 24 de manière sensiblement perpendiculaire aux faces de cette
10 dernière. Chaque entaille 25, 26 est par ailleurs dotée d'une ouverture 29, 30, dite latérale, qui débouche au niveau du bord latéral de la piste conductrice 23, 24. Cette caractéristique implique que l'emboîtement de chaque fiche de connexion 21, 22 avec son entaille 25,
15 26 s'effectue suivant des plans sensiblement orthogonaux.

Dans cet exemple de réalisation, chaque entaille 25, 26 est en outre ménagée longitudinalement à une extrémité de la piste conductrice 23, 24 et son
20 ouverture latérale 29, 30 débouche au niveau de la partie la plus distale de ladite extrémité de piste.

Ainsi qu'on peut le voir toujours sur cette figure 8, la paroi délimitant chaque entaille 25, 26 est pourvue de quatre portions convexes 31, 32 qui sont à
25 même de coopérer par contact avec la fiche de connexion 21, 22 associée. Cela signifie en d'autres termes que la section transversale de chaque entaille 25, 26 n'est pas constante, et qu'il existe des portions de paroi saillantes qui sont en mesure de garantir le contact
30 avec la face correspondante de la fiche de connexion 21, 22 associée, même si ce contact n'est que local.

On observe également que la portion de paroi délimitant le fond 33, 34 de chaque entaille 25, 26 présente un profil arrondi, et de préférence

sensiblement circulaire. Cette caractéristique permet d'accroître la résistance à la déchirure de chaque piste conductrice 23, 24 dans une zone où les tensions mécaniques peuvent devenir relativement élevées. C'est
5 précisément le cas lorsque les portions de pistes 27a, 27b, 28a, 28b s'écartent suite à l'insertion d'une fiche de connexion 21, 22 dans l'entaille 25, 26 correspondante.

On remarque en outre que chaque portion de paroi
10 délimitant l'ouverture latérale 29, 30 à l'intérieur d'une entaille 25, 26 est dotée d'un chanfrein 35a, 35b, 36a, 36b permettant de faciliter l'insertion de la fiche de connexion 21, 22 associée. Au final, chaque entaille 25, 26 présente sensiblement une forme de trou
15 de serrure.

Conformément à la figure 9, le moto-réducteur 1 dispose de moyens de guidage 40 qui sont en mesure de guider l'emboîtement de chaque fiche de connexion 21, 22 dans l'entaille correspondante 25, 26 de la piste conductrice 23, 24 associée. Cette caractéristique
20 permet de garantir une connexion effective lors d'un rapprochement relatif axial entre une fiche de connexion 21, 22 et son entaille 25, 26, même si il n'y a pas une colinéarité parfaite.

25 Selon une particularité de l'invention, les moyens de guidage 40 d'une même fiche de connexion 21, 22 comportent deux éléments saillants 41, 42 qui sont solidaires du carter de fermeture 5. Conformément à la figure 10, ces deux éléments saillants 41, 42 sont par
30 ailleurs respectivement à même de coopérer par glissement avec un bord de chaque face de la fiche de connexion 21, 22, simultanément à l'engagement axial de ladite fiche de connexion 21, 22 dans l'entaille

correspondante 25, 26 de la piste conductrice 23, 24 associée.

Ainsi qu'on peut le voir aux figures 9 et 10, les deux éléments de guidage 41, 42 d'une même fiche de connexion 21, 22 sont positionnés en vis-à-vis l'un de l'autre, à une distance correspondant sensiblement à l'épaisseur de ladite fiche de connexion 21, 22, et à proximité de l'entaille correspondante 25, 26 de la piste conductrice 23, 24 associée. L'espace compris entre les deux éléments de guidage 41, 42 s'étend alors en regard de l'entaille 25, 26, de sorte que l'un des bords longitudinaux de la fiche de connexion 21, 22 est susceptible de s'y engager lors d'une connexion. Les faces en vis-à-vis des deux éléments de guidage 41, 42 sont alors respectivement en mesure de coopérer par contact glissant avec le bord interne de chaque face de la fiche de connexion 21, 22.

De manière particulièrement avantageuse, chaque élément de guidage 41, 42 d'une même fiche de connexion 21, 22 est pourvu en partie distale d'un chanfrein 43, 44 qui est ménagé face à l'autre élément de guidage 41, 42. Chacun de ces chanfreins 43, 44 est par ailleurs à même de guider l'insertion d'un bord de la fiche de connexion 21, 22 entre lesdits éléments de guidage 41, 42, sensiblement avant l'engagement axial de ladite fiche de connexion 21, 22 dans l'entaille correspondante 25, 26 de la piste conductrice 23, 24 associée.

Dans ce mode particulier de réalisation, les deux éléments de guidage 41, 42 sont positionnés entre les deux pistes conductrices 23, 24, et sont aptes à guider simultanément les emboîtements des deux fiches de connexion 21, 22 du moteur électrique 3 dans les entailles 25, 26 qui leurs sont respectivement

associées. Cela signifie que les deux éléments de guidages 41, 42 sont simultanément en mesure de coopérer par contact glissant avec les deux fiches de connexion 21, 22.

5 La figure 9 montre également que le moto-réducteur 1 est doté de moyens de positionnement 50 permettant de positionner, avant leur emboîtement, chaque entaille 25, 26 de piste conductrice 23, 24 en regard de la fiche de connexion 21, 22 correspondante. Comme il est
10 monté le long de l'arbre de sortie 9, la carter de fermeture 5 peut à priori tourner autour de cet axe. Il est donc important de bien le positionner angulairement avant de vouloir interconnecter les pistes conductrices 23, 24 aux fiches de connexion 21, 22, pour être sûr de
15 ne pas avoir ultérieurement de problèmes de connexion. Ce pré-positionnement consiste concrètement à disposer les entailles 25, 26 à l'aplomb mais à distance des fiches de connexion 21, 22.

 Selon une particularité de l'invention, les moyens
20 de positionnement 50 sont pourvus d'au moins un élément saillant 51, 52 qui est solidaire du carter de fermeture 5, et qui est à même de coopérer par emboîtement avec une encoche 53, 54 de forme sensiblement complémentaire, ménagée dans un des autres
25 éléments constitutifs du moto-réducteur 1 (figure 5). On pense ici au moteur électrique 3 ou au carter support 2.

 De manière particulièrement avantageuse, chaque élément de positionnement 51, 52 dispose d'au moins un
30 chanfrein 55, 56 qui est ménagé à son extrémité distale et qui est apte à faciliter son insertion dans l'encoche 53, 54 correspondante.

 Dans ce mode particulier de réalisation, les moyens de positionnement 50 comportent deux éléments de

positionnement 51, 52 qui sont respectivement aptes à coopérer par emboîtement avec deux encoches 53, 54 de formes sensiblement complémentaires, ménagées à travers la carcasse 19 du moteur électrique 3.

5 La figure 9 montre par ailleurs que le moto-réducteur 1 dispose de moyens de butée 60 qui sont en mesure de bloquer l'insertion de chaque fiche de connexion 21, 22 dans l'entaille correspondante 25, 26 de la piste conductrice 23, 24 associée, lorsque
10 l'extrémité distale de ladite fiche de connexion 21, 22 arrive à proximité du fond 33, 34 de ladite entaille 25, 26. Cette caractéristique permet de limiter l'emboîtement relatif entre les deux parties de chaque connexion, et ainsi d'empêcher que la fiche 21, 22 ne
15 vienne en butée au fond de l'entaille 25, 26. Le but est d'éviter toute déformation susceptible d'entraîner une perte de contact électrique, que ladite déformation apparaisse au niveau de la fiche de connexion 21, 22 ou de l'entaille 25, 26.

20 Selon une particularité de l'invention, les moyens de butée 60 sont dotés d'au moins un plot saillant 61 qui est solidaire du carter de fermeture 5, et qui est à même de coopérer par contact bloquant avec un des autres éléments constitutifs du moto-réducteur, comme
25 par exemple le moteur électrique 3 ou le carter support 2.

 Dans ce mode particulier de réalisation, les moyens de butée 60 comportent un unique plot 61 qui fait saillie entre les deux éléments de positionnement
30 51, 52. Ce plot 61 est par ailleurs en mesure de coopérer par contact bloquant avec la zone de la carcasse 19 du moteur électrique 3 qui est située entre les deux encoches 53, 54 destinées à recevoir lesdits éléments de positionnement 51, 52.

La figure 9 montre en outre que le moto-réducteur 1 est pourvu de moyens d'isolation 70 qui sont aptes à isoler électriquement chaque connexion que constitue l'emboîtement d'une fiche de connexion 21, 22 dans une entaille 25, 26 de piste conductrice 23, 24, par rapport aux autres éléments conducteurs du moto-réducteur 1. On pense avant tout ici à la carcasse métallique 19 du moteur électrique 3. Quoiqu'il en soit, cette caractéristique a pour but éviter la formation d'arcs électriques entre chaque connexion et son environnement métallique direct.

Selon une particularité de l'invention, les moyens d'isolation 70 disposent d'au moins une paroi électriquement isolante 71, 72, 73 qui est solidaire du carter de fermeture 5 et qui forme un écran continu autour d'au moins une portion de piste conductrice 23, 24 supportant une entaille 25, 26.

Dans ce mode particulier de réalisation, les moyens d'isolation 70 comportent une première paroi électriquement isolante 71 qui joint l'élément de positionnement 51 à l'élément de guidage 42, une seconde paroi électriquement isolante 72 qui raccorde ce même élément de guidage 42 à l'élément de positionnement 52, ainsi qu'une troisième paroi électriquement isolante 73 qui relie ensemble lesdits éléments de positionnement 51, 52 en contournant les deux portions pistes conductrices 23, 24 supportant respectivement les deux entailles 25, 26.

De manière particulièrement avantageuse, les moyens d'isolation 70 sont en outre à même de protéger l'intégrité de chaque portion de piste conductrice 23, 24 supportant une entaille 25, 26.

Ainsi qu'on peut le voir dans l'exemple de réalisation de la figure 10, les fiches de connexion

21, 22 du moteur électrique 3 sont montés sur un support 90 en bakélite qui est solidarisé à l'intérieur de la carcasse 19 et qui est communément appelé plaquette porte charbons. A cet égard, il est à noter
5 qu'un support en plastique pourrait être utilisé de manière équivalente.

Bien entendu, l'invention concerne également tout dispositif d'essuie-glace comportant au moins un moto-réducteur 1 tel que précédemment décrit. Il est à noter
10 que dans ce type d'application, un moto-réducteur conforme à l'invention peut équiper indifféremment un dispositif d'essuie-glace arrière ou avant.

L'invention peut cependant être appliquée à d'autres domaines que l'essuyage. D'ailleurs,
15 l'invention concerne en outre et plus généralement tout véhicule automobile doté d'au moins un moto-réducteur tel que précédemment décrit.

REVENDICATIONS

1. Moto-réducteur (1) notamment pour mécanisme d'essuie-glace de véhicule automobile, comportant un
5 carter support (2) sur lequel sont montés un moteur électrique (3) couplé à un réducteur (4), un carter de fermeture (5) recouvrant le carter support (2), et des moyens de connexion (20) reliant électriquement entre eux les différents composants électriques du moto-
10 réducteur (1), caractérisé en ce que les moyens de connexion (20) comportent au moins une piste conductrice (23, 24) qui est surmoulée à l'intérieur du carter de fermeture (5), et qui est pourvue d'au moins une entaille (25, 26) apte à coopérer par emboîtement
15 avec une fiche de connexion (21, 22) d'un des composants électriques du moto-réducteur (1), les portions de piste (27a, 27b, 28a, 28b) délimitant longitudinalement chaque entaille (25, 26) étant respectivement aptes à exercer une pression de contact
20 par déformation élastique sur chaque face de la fiche de connexion (21, 22) associée.
2. Moto-réducteur (1) selon la revendication 1, caractérisé en ce que la largeur minimale de chaque
25 entaille (25, 26) est sensiblement inférieure à l'épaisseur de la fiche de connexion (21, 22) associée.
3. Moto-réducteur (1) selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que chaque entaille (25, 26)
30 est ménagée à travers la piste conductrice (23, 24) de manière sensiblement perpendiculaire aux faces de ladite piste, et comporte une ouverture (29, 30) dite latérale qui débouche au niveau du bord latéral de ladite piste conductrice (23, 24).

4. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que chaque entaille (25, 26) est ménagée longitudinalement à une
5 extrémité de la piste conductrice (23, 24), et en ce que son ouverture latérale (29, 30) débouche au niveau de la partie la plus distale de ladite extrémité de piste.

10 5. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la paroi délimitant chaque entaille (25, 26) comporte au moins une portion convexe (31, 32) apte à coopérer par contact avec la fiche de connexion (21, 22) associée.

15 6. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que la portion de paroi délimitant le fond (33, 34) de l'entaille (25, 26) présente un profil arrondi, de préférence
20 sensiblement circulaire.

7. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que chaque
25 portion de paroi délimitant l'ouverture latérale (29, 30) à l'intérieur d'une entaille (25, 26) comporte un chanfrein (35a, 35b, 36a, 36b) apte à faciliter l'insertion de la fiche de connexion (21, 22) associée.

8. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des
30 revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de guidage (40) aptes à guider l'emboîtement de chaque fiche de connexion (21, 22) dans l'entaille correspondante (25, 26) de la piste conductrice (23, 24) associée.

9. Moto-réducteur (1) selon la revendication 8, caractérisé en ce que les moyens de guidage (40) d'une même fiche de connexion (21, 22) comportent deux
5 éléments saillants (41, 42) qui sont solidaires du carter de fermeture (5), et qui sont respectivement aptes à coopérer par glissement avec un bord de chaque face de la fiche de connexion (21, 22), sensiblement avant l'engagement axial de ladite fiche de connexion
10 (21, 22) dans l'entaille correspondante (25, 26) de la piste conductrice (23, 24) associée.

10. Moto-réducteur (1) selon la revendication 9, caractérisé en ce que les deux éléments de guidage (41, 42) d'une même fiche de connexion (21, 22) sont
15 positionnés en vis-à-vis l'un de l'autre, à une distance correspondant sensiblement à l'épaisseur de ladite fiche de connexion (21, 22), et à proximité de l'entaille correspondante (25, 26) de la piste
20 conductrice (23, 24) associée, l'espace compris entre lesdits éléments de guidage (41, 42) s'étendant en regard de ladite entaille (25, 26).

11. Moto-réducteur (1) selon l'une des revendications 9 ou 10, caractérisé en ce que chaque élément de guidage (41, 42) d'une même fiche de connexion (21, 22) comporte en partie distale un chanfrein (43, 44) qui est ménagé face à l'autre élément de guidage (41, 42), et qui est apte à guider l'insertion d'un bord de la
25 fiche de connexion (21, 22) entre lesdits éléments de guidage (41, 42), simultanément à l'engagement axial de ladite fiche de connexion (21, 22) dans l'entaille correspondante (25, 26) de la piste conductrice (23, 24) associée.
30

12. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de positionnement (50) aptes à positionner, avant leur emboîtement, chaque entaille (25, 26) de piste conductrice (23, 24) en regard de la fiche de connexion (21, 22) correspondante.

13. Moto-réducteur (1) selon la revendication 12, caractérisé en ce que les moyens de positionnement (50) comportent au moins un élément saillant (51, 52) qui est solidaire du carter de fermeture (5), et qui apte à coopérer par emboîtement avec une encoche (53, 54) de forme sensiblement complémentaire, ménagée dans un des autres éléments constitutifs du moto-réducteur (1).

14. Moto-réducteur (1) selon la revendication 13, caractérisé en ce que chaque élément de positionnement (51, 52) comporte au moins un chanfrein (55, 56) qui est ménagé à son extrémité distale, et qui est apte à faciliter son insertion dans l'encoche (53, 54) correspondante.

15. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 14, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de butée (60) aptes à bloquer l'insertion de chaque fiche de connexion (21, 22) dans l'entaille correspondante (25, 26) de la piste conductrice (23, 24) associée, lorsque l'extrémité distale de ladite fiche de connexion (21, 22) arrive à proximité du fond (33, 34) de ladite entaille (25, 26).

16. Moto-réducteur (1) selon la revendication 15, caractérisé en ce que les moyens de butée (60)

comportent au moins un plot saillant (61) qui est solidaire du carter de fermeture (5), et qui est apte à coopérer par contact bloquant avec un des autres éléments constitutifs du moto-réducteur (1).

5

17. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 16, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens d'isolation (70) aptes à isoler électriquement chaque connexion que constitue l'emboîtement d'une fiche de connexion (21, 22) dans une entaille (25, 26) de piste conductrice (23, 24), par rapport aux autres éléments conducteurs du moto-réducteur (1).

18. Moto-réducteur (1) selon la revendication 17, caractérisé en ce que les moyens d'isolation (70) comportent au moins une paroi électriquement isolante (71, 72, 73) qui est solidaire du carter de fermeture (5) et qui forme un écran continu autour d'au moins une portion de piste conductrice (23, 24) supportant une entaille (25, 26).

19. Moto-réducteur (1) selon l'une des revendications 17 ou 18, caractérisé en ce que les moyens d'isolation (70) sont en outre aptes à protéger l'intégrité de chaque portion de piste conductrice (23, 24) supportant une entaille (25, 26).

20. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 19, caractérisé en ce que le moteur électrique (3) est pourvu de deux fiches de connexion (21, 22) formant bornes d'alimentation, et en ce que les moyens de connexion (20) comportent deux pistes conductrices (23, 24) qui sont surmoulées dans le

carter de fermeture (5) et qui disposent chacune d'une entaille (25, 26) apte à coopérer par emboîtement avec l'une desdites fiches de connexion (21, 22).

5 21. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 8 à 20, caractérisé en ce que les moyens de guidage (40) comportent deux éléments de guidage (41, 42) qui sont positionnés entre les deux pistes conductrices (23, 24), et qui sont aptes à guider
10 simultanément les emboîtements des deux fiches de connexion (21, 22) du moteur électrique (3) dans les entailles (25, 26) desdites pistes (23, 24) qui leurs sont respectivement associées.

15 22. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 12 à 21, caractérisé en ce que les moyens de positionnement (50) comportent deux éléments de positionnement (51, 52) qui sont respectivement aptes à coopérer par emboîtement avec deux encoches
20 (53, 54) de formes sensiblement complémentaires, ménagées à travers la carcasse (19) du moteur électrique (3).

23. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des
25 revendications 15 à 22, caractérisé en ce que les moyens de butée (60) comportent un plot (61) qui fait saillie entre les deux éléments de positionnement (51, 52) et qui est apte à coopérer par contact bloquant avec la zone de la carcasse (19) du moteur électrique
30 (3) qui est située entre les deux encoches (53, 54) destinées à recevoir lesdits éléments de positionnement (51, 52).

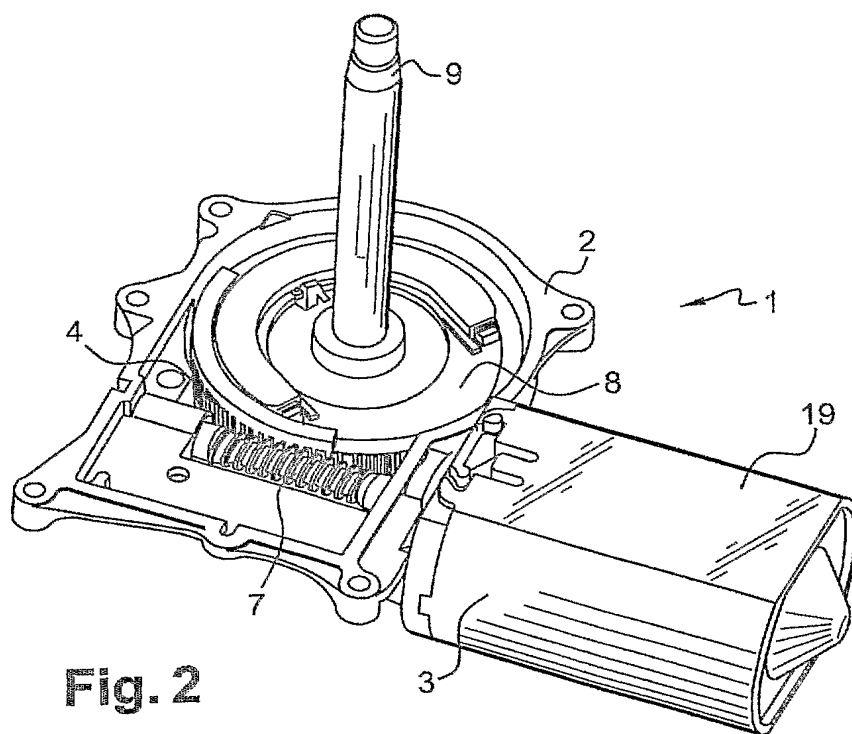
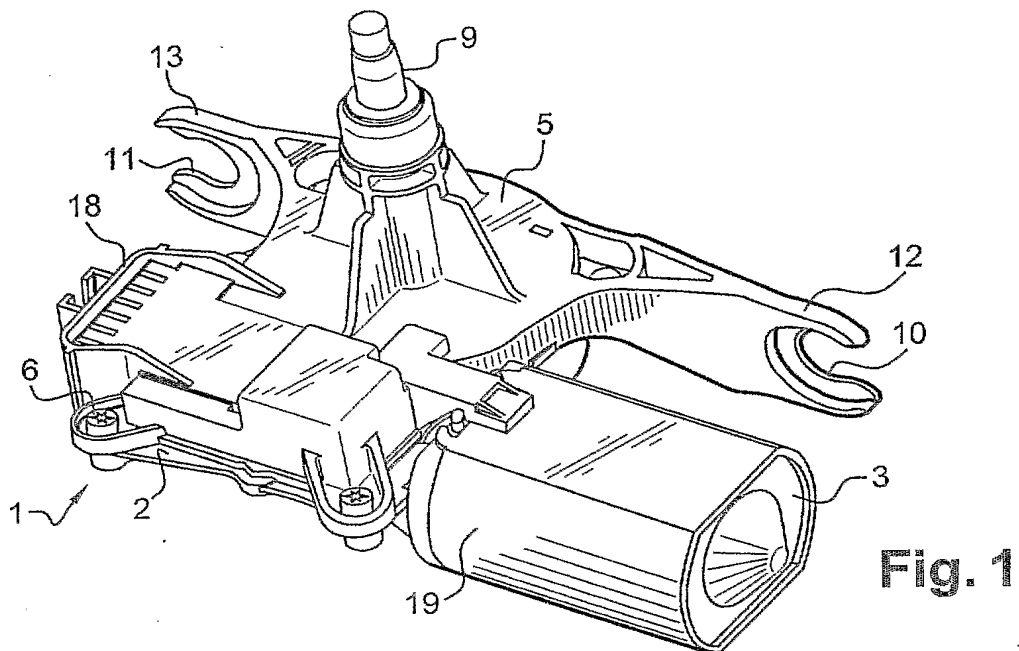
24. Moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 23, caractérisé en ce que le carter de fermeture (5) est réalisé en matériau électriquement isolant.

5

25. Dispositif d'essuie-glace, caractérisé en ce qu'il comporte au moins un moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes.

10 26. Véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comporte au moins un moto-réducteur (1) selon l'une quelconque des revendications 1 à 24.

1/5



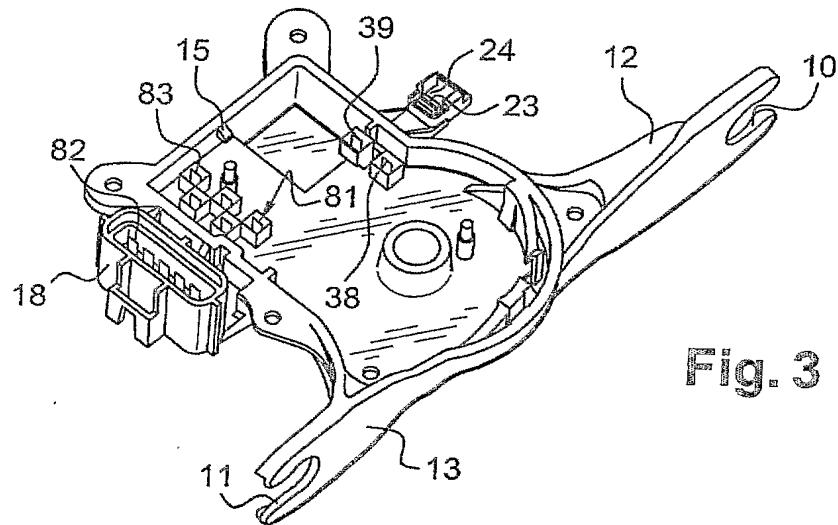


Fig. 3

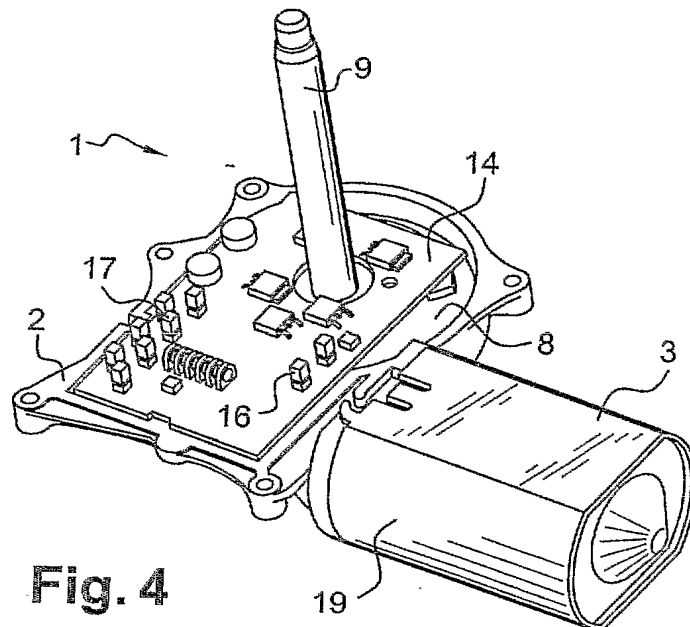
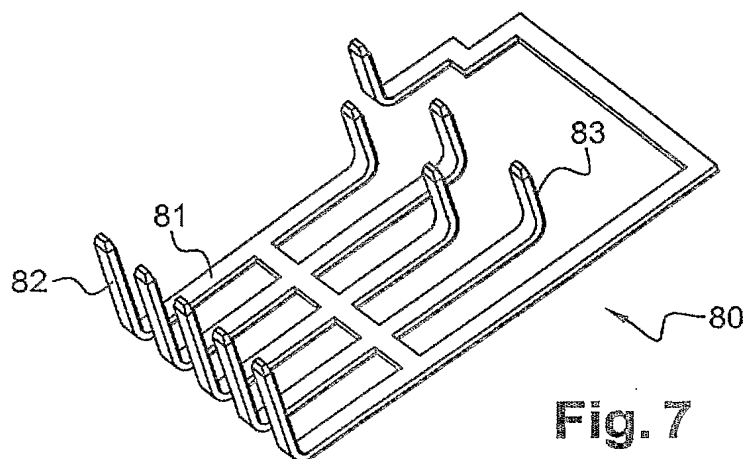
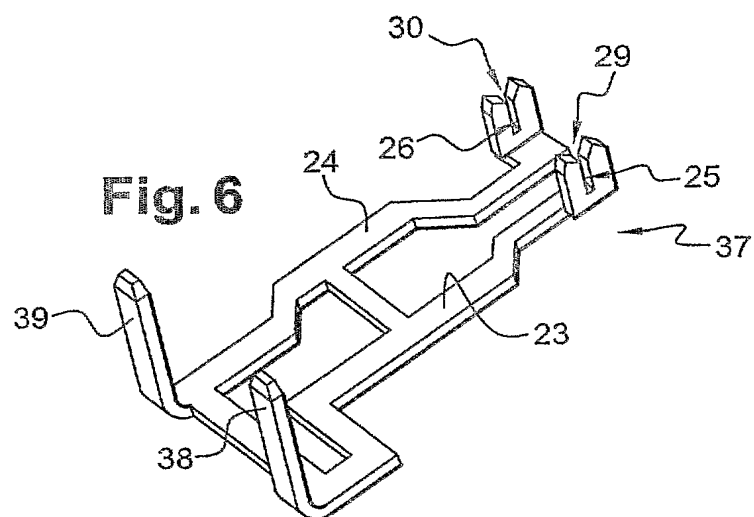
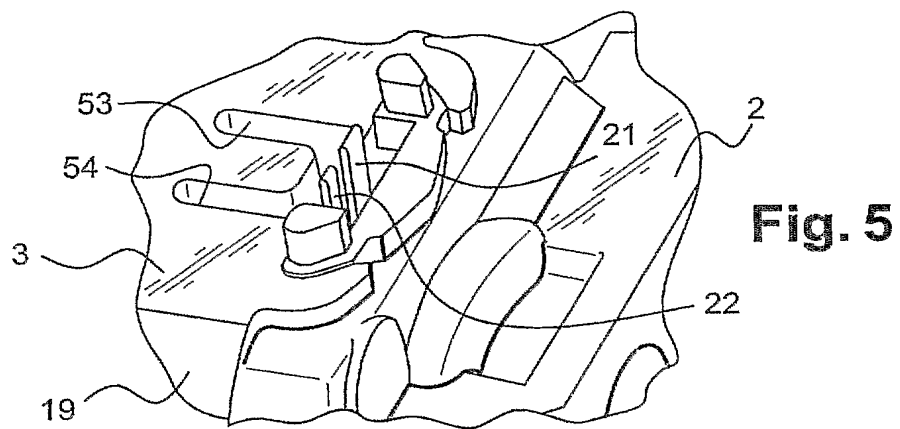
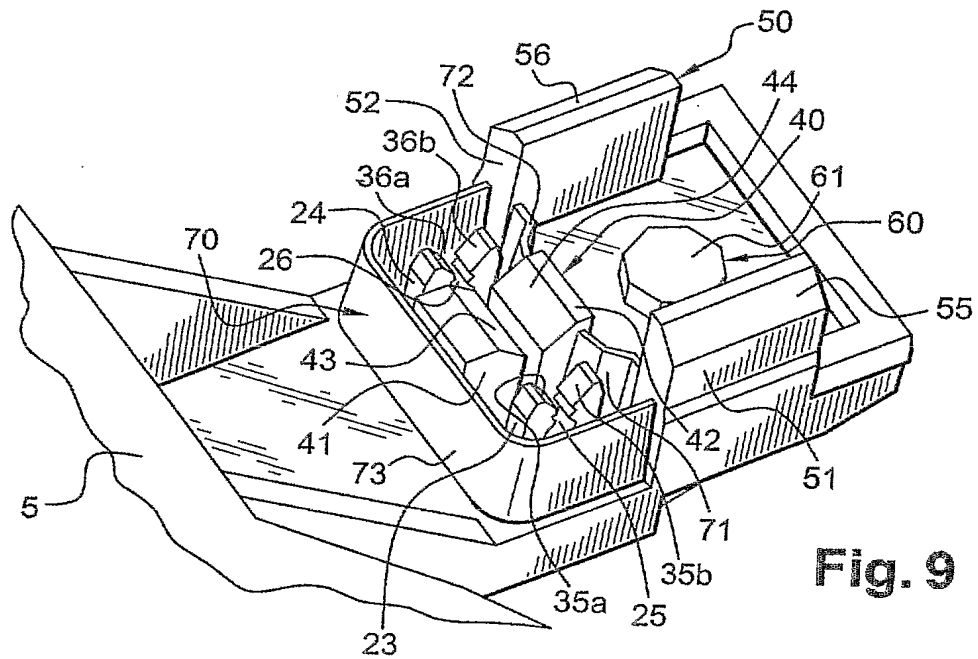
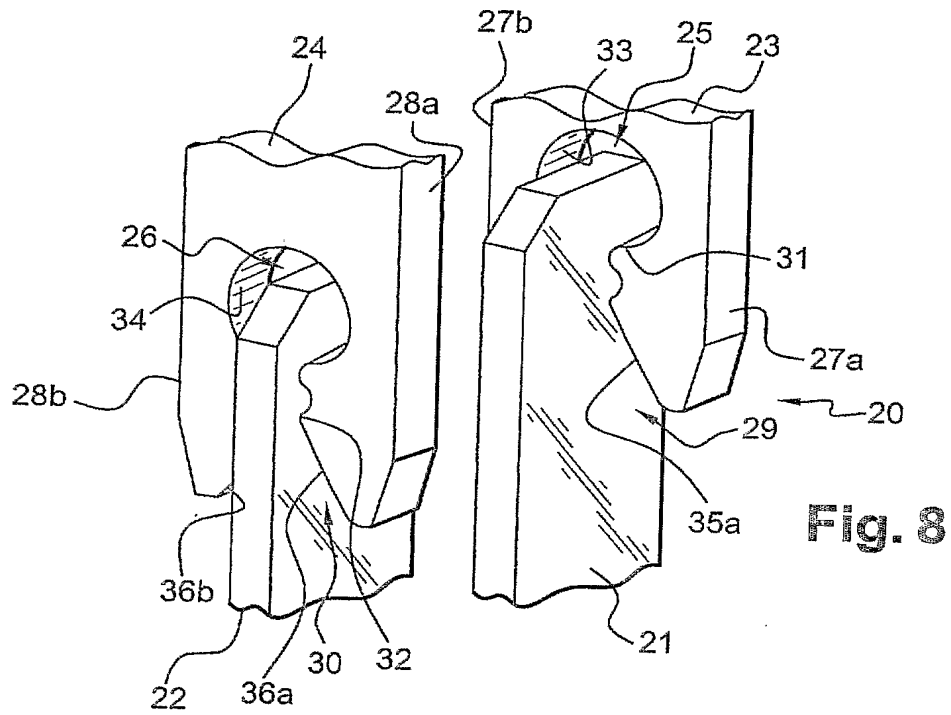


Fig. 4

3 / 5





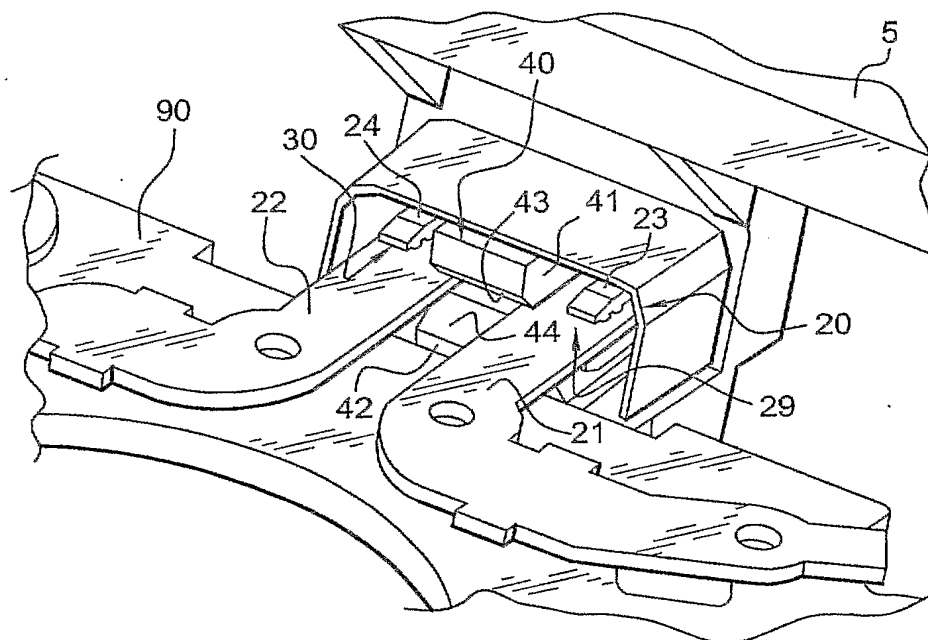


Fig. 10



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



N° 11 235*02

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1.. / 1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 260899

Vos références pour ce dossier (facultatif)		WFR0648/FR	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0401195	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) "Moto-réducteur notamment pour mécanisme d'essuie-glace de véhicule automobile".			
LE(S) DEMANDEUR(S) : VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE			
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		MACAIRE	
Prénoms		Franck	
Adresse	Rue	3 Avenue St Exupéry	
	Code postal et ville	92160	ANTONY
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)			
 LEVY-MOULIN Béatrice (PG N° 9876)			

125 CT/EP2005/001026

